

N° du titre : [REDACTED]
Certificate number
N° de titulaire : [REDACTED]
Holder's number

VISA DE RECONNAISSANCE

Recognition Endorsement

VISA ATTESTANT LA RECONNAISSANCE D'UN BREVET EN VERTU DES DISPOSITIONS DE LA CONVENTION INTERNATIONALE DE 1978 SUR LES NORMES DE FORMATION DES GENS DE MER, DE DÉLIVRANCE DES BREVETS ET DE VEILLE, TELLE QUE MODIFIÉE

Endorsement attesting the recognition of a certificate of competency under the provisions of the international convention on standards of training, certification and watchkeeping for seafarers, 1978, as amended

Valable jusqu'au / valid until

Le Gouvernement de la République Française certifie que le titre de formation professionnelle n°304136/PLV-D/077101/35 délivré au titulaire du présent visa par le Gouvernement de Belgique est dûment reconnu conformément aux dispositions de la règle I/10 de la convention susvisée, telle que modifiée, et que le titulaire légitime est autorisé à s'acquitter des fonctions ci-après, aux niveaux spécifiés, sous réserve de toute restriction applicable.

The Government of the French Republic certifies that certificate n°304136/PLV-D/077101/35 issued to the holder of this endorsement by the Government of Belgium is duly recognized in accordance with the provisions of regulations I/10 of the above Convention, as amended, and the lawful holder is authorized to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated.

Fonction - Function		Niveau - Level	
Navigation	Navigation	Direction	Management
Manutention et arrimage de la cargaison	Cargo handling and stowage	Direction	Management
Contrôle de l'exploitation du navire et assistance aux personnes à bord	Controlling the operation of the ship and care for persons on board	Direction	Management

Le titulaire légitime du présent visa peut servir dans la ou les capacités ci-après spécifiées dans les prescriptions applicables de l'Administration concernant les effectifs de sécurité.

The lawful holder of this endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration.

Capacité - Capacity	Restrictions - Limitations applying
Capitaine - Master	Non valide à bord des navires équipés d'ECDIS - Not valid on ships fitted with ECDIS
Capitaine - Master	Restreint aux fonctions au pont - Restricted to deck functions on board
Capitaine - Master	Restreint aux navires armés à la plaisance professionnelle de LHT comprise entre 2,5 m et 24 m ou de moins de 200 GT, pour une navigation à moins de 30 milles des côtes - Not valide for service on ships other than commercial pleasure craft with LOA between 2,5m et 24m or commercial pleasure craft of less than 500GT, within 30NM of a coast

L'original du présent visa doit, conformément au paragraphe 11 de la règle I/2 de la Convention, se trouver à bord du navire sur lequel sert le titulaire.

The original of this endorsement must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention while its holder is serving on a ship.



Titulaire du visa - Holder of the endorsement

Nom - Surname :

Prénom - First name :

Date de naissance - Date of birth :

Signature - Signature :

Délivré le - Issued on :

Par - By :

LE DIRECTEUR INTERREGIONAL DE LA MER MEDITERRANEE



Date d'effet - Effective date :